

# LA PROTESTA

880 XLI

Oficinas: HUMBERTO P. 1175 - U. C. 2050, (B. Orden)

Buenos Aires, Jueves 14 de Junio de 1917

Precio 00.5 centavos

(Porte pago)

Núm. 3090

## RESPONSABILIDADES

Cada hecho considerado delictuoso por las leyes constitutivas del Estado, debe ser castigado de acuerdo con sus sanciones, para satisfacción de la sociedad, que exige para cada víctima un victimario sobre quien vengar la ofensa inferida a su honor hipocrita supeditado a los más denigrantes convencionalismos.

La responsabilidad de un hecho cualquiera que lesiona los intereses de los que detentan los comunes privilegios, recae sobre determinadas fracciones de individuos que profesan las mismas ideas que aquel que fue brazo ejecutor. Cuando un anarquista mató a un mandatorio, los representantes de la autoridad y de la justicia quisieron ver en ese acto, puramente individual, un ejemplo colectivo, con ramificaciones internacionales, encarando a cuantos individuos eran conocidos por sus ideas ácratas y buscando complicidades entre los que sólo eran afines en ideas, eliminando el propósito que alimentó el que puso en práctica la justicia popular mandando a un tirano del pueblo.

Cuando Radowsky vengó la ofensa inferida a este pueblo en la tristemente célebre «Avenida roja», eliminando al responsable más directo de aquella masacre al jefe de policía Falcón — la justicia argentina, representada, por obra y gracia de dos leyes infames y atentatorias al derecho conferido al hombre por todas las legislaciones sociales, en la institución policial, descargó la responsabilidad de culpabilidad sobre todos los anarquistas, y aún sobre aquellos obreros que aplaudían la obra realizada por el joven ruso. Las cárceles se llenaron de anarquistas y obreros, e infinidad de extranjeros fueron expulsados de este país por el enorme delito de tener ideas consideradas subversivas por la Ley. Toda esta enormidad de abusos se cometieron respondiendo a ese principio moral que hace de un hecho individual responsable a toda una colectividad.

La responsabilidad es, como la ley que la amanaes, voluble y caprichosa, ajustándose a las conveniencias de los que trafican con la libertad y el derecho, que viven en las prescripciones de los legislados y no en el espíritu esclavista de los hombres. Frente a esto hoy a un hecho en que la responsabilidad se clude vergonzosamente, tramando complotes ridículos para salvar el buen nombre de una institución que sólo cuenta con una historia de crímenes. La policía al atacar a balazos a una manifestación de obreros, sin existir un motivo obligado que provoque tal determinación, ha roto con las fórmulas que sujetan sus procedimientos, obrando con precipitación y cometiendo un ostensible abuso de autoridad. El obrero muerto en la colisión, coloca a la policía dentro de los fueros del crimen y obliga a la justicia a establecer responsabilidades. Pero la policía cuenta con un sin fin de recursos para eludir la acción de la justicia. Además los jueces no pueden obrar con el rigor de la Ley — aún cuando por cuestiones profesionales los de los tribunales tengan ciertas discrepancias con los de la policía — porque es necesario salvar el buen nombre de la institución, cuando no la honorabilidad del oficio que mandó a los policantes hacer fuego sobre el pueblo.

La responsabilidad de un hecho cuyo actor principal fué la policía, se transforma, gracias a todas esas conveniencias apuntadas, en responsabilidad individual. Individual en lo que se refiere a la víctima del atropello, toda vez que la policía para salvar su responsabilidad ha dejado de entre los manifestantes a una víctima a quien hacer autor de la muerte del obrero asesinado por el mismo oficial que mandaba los policantes de la comisaría 8.ª. Esta afirmación nuestra es confirmada por cuantos de obreros que vieron al oficial, machete y revolver en mano, adelantarse hasta cerca de la cabeza de la manifestación y hacer fuego sobre el monón, cayendo muerto en el acto el manifestante Marín.

La versión policial de que Marín fue muerto por otro manifestante, el compañero Colavita, no puede ser más absurda, siendo inadmisibles, tanto por lo que se desprende del desarrollo de los acontecimientos, como por ser ella dada por la parte más interesada en eludir responsabilidades. ¿Cómo es posible que un anarquista vaya a matar a otro en el preciso momento que ambos, en compañía de dos mil manifestantes más son atacados por la policía?

La prensa burguesa en su último informe policial dice, que los del escudrón no llevaban revólveres. Quiere con ello significar que la policía no hizo fuego sobre los obreros. Pero ignoran los escribientes de la prensa, que los vigilantes tienen revólveres y que la policía secreta también los tiene haciendo en muchas ocasiones uso de ellos para provocar choques, respondiendo a planes manifiestamente trazados de antemano? El informe de los médicos de los tribunales de que la bala extraída del cuerpo del muerto es del mismo calibre que las del revolver secuestrado a Colavita, no justifica que sea él el autor de la muerte de Marín. En casos como éste, la policía no hace uso de los revólveres de reglamento; usan sus armas particulares para eludir su responsabilidad, por lo que no es posible establecer la verdadera culpabilidad policial.

En todas las manifestaciones tumultuosas discutas a balazos por las hordas policíacas, cuando sobre el pavimento quedaron las víctimas de su ferocidad, la justicia burguesa dio a ésta su veredicto de absolución, porque no encontró en los muertos y heridos la prueba que estableciera su responsabilidad; esto es: la bala de reglamento. Si fuéramos a guiarnos por los informes presentados por los médicos de los tribunales, resultaría que la policía nunca descargó sus armas contra el pueblo, sofisma éste que queda destruido ante la realidad de los hechos vergonzosos que en esta misma ciudad se han desarrollado por repetidas veces, siendo principales autores los ensoberbecidos guardadores del cordón.

No podemos nosotros, los anarquistas, y con nosotros todos los hombres dignos, hacernos cómplices de la infamia que se pretende cometer con el obrero Colavita. La rama policial, unida, salvando la responsabilidad del oficial que dio el orden de hacer fuego sobre los manifestantes, eligiendo como víctima a nuestro compañero, es tan tonto que sólo sirve para poner de manifiesto hasta qué extremo son capaces de llegar los infames que ejercen en la vida la denigrante misión de policías: asesinos del pueblo que imponen brutalmente este llamado orden social, manteniendo con los caños de los fusiles y las puntas de las bayonetas.

Anarquistas, llegó el momento de asumir la responsabilidad del momento! Eludir esta responsabilidad sería imitar a los socialistas, que desde su orgánico «La Vanguardia», se esfuerzan en demostrar que ellos no participan de las ideas de los obreros e instituciones que qué extremo son capaces de llegar al atropello policial. Esta cobardía socialista, es propia de los castrados que reaccionan a esa cloaca de inmundicias, viciado de toda la resaca que arroja la política criolla, y de los fariseos que disfrazan sus espíritus aburguesados bajo un falso disfraz de revolucionarismo falluto. Y con mucha más hombría debemos encarar el momento de barbarie, ya que hasta los mismos sindicalistas eluden responsabilidades, publicando en «La Vanguardia» una nota aclaratoria firmada por el secretario general de la Federación sindicalista, Lucas A. Tortorelli, en la cual manifiesta que dicha entidad es absolutamente ajena a los elementos que patrocinaron el mítin del domingo próximo pasado...

después de volver al eterno cuento de la usurpación del nombre de la F. O. R. A. que los enemigos de ayer, de este monón, defienden hoy a capa y espada. La cobardía sindicalista llega al último extremo de la desvergüenza, y la complicidad con los desmanes policíacos se manifiesta a pesar de la protesta acordada para guardar las apariencias—toda vez que, en un momento que es necesario asumir la responsabilidad para enfrentarse a la barbarie que se desborda, apela al descargo de responsabilidades para evitar ultimas consecuencias. La cobardía se une a la ruidosa para formar una amalgama de vilezas que la desvergüenza sindicalista arroja sobre la conciencia del proletariado consciente de esta región.

Estamos acostumbrados a la traición de los socialistas y a la cobardía de los sindicalistas. No nos admiran, por lo tanto, sus infames crímenes, sus declaraciones vergonzosas: los que han claudicado de sus principios, sólo pueden representar en la vida el denigrante papel de traidores de la causa que dicen defender. Solamente los cobardes eluden responsabilidades. Los socialistas y sindicalistas de la Argentina, son cobardes por tradición y traidores por escuela. Nosotros los anarquistas, asumimos la responsabilidad del presente: contra esa racha de barbarie que se ha desencadenado sobre el pueblo laborioso, que hoy ruidan en el silencio su vergonzosa impotencia.

## Jueces y policías

Los que bien sabemos que justicia representa la justicia burguesa, no podemos extrañarnos de las diarias infamias cometidas a nombre de la ley. Primero: porque la ley no es sino la consagración de la desigualdad en el orden económico, no es sino el crimen escrito, y por lo tanto, todo lo que se haga a nombre de la ley representa la infamia legalizada.

El orden para el código o para el criterio de la justicia burguesa, que es lo mismo, no se concibe sin el sable y el plomo policíaco, complementos indispensables de la ley. La ley no tendría fuerza sin los medios policíacos, y nadie la acataría por ser un absurdo en su esencia: de ahí el papel primordial de la fuerza bruta en este régimen cimentado sobre el robo y el pillaje.

Según la prensa burguesa, el juez de instrucción, doctor Manuel S. Beltrán, ha tomado declaración de los agentes y personas que intervinieron en los sucesos del domingo último, resultando que los atacados fueron los agentes y que éstos no tenían revólver. Y aun más, que el autor de la muerte del compañero Marín no ha sido la policía sino otro compañero, Colavita, preso y otra víctima de las parrandas políticas. Ante esta perversidad, ante esta infamia que se comete con la mayor desvergüenza posible, no cabe sino exclamar, que en la Argentina lo mismo son jueces y policías y que los peores crímenes tienen su amparo en los mismos hombres encargados de hacer justicia, y que por lo tanto, será deber de todo hombre de conciencia defenderse no solo de la policía, si no de los jueces, recurriendo a los medios a que se tiene derecho bajo el imperio del terrorismo policial.

No cabe determinación legal alguna ante los que ejercen el papel de jueces, como los curas ejercen el papel de ministros de Dios para sarcasmo cruel e irónica perversa de la misión que dicen cumplir.

El juez Beltrán no ha hecho esta vez sino servir de instrumento a los manejos policíacos. Su servilismo es risible y criminal y a él culpamos de la injusticia de que es víctima Colavita. En verdad que los hombres de la Argentina han sido declarados en derrota una vez triunfada la mediocracia y la ruidada dorada de los canales. Jueces con pasta de perros y policías con sangre de hienas, deben renunciar a la memoria de Alberdi y de Sarmentino.

## ¿Qué es una Nación?

Pido que se me ilustre: porque es forzándose por comprender qué es una nación, lo que para mí representa el suelo de Francia, lo que puede importarme la extensión de su territorio, lo que, acerca de otras naciones, puede ser de importancia a la generalidad de sus nacionales respectivos resulta, lo declaro ingenuamente sin cinismo ni falsa vergüenza, que no llevo a conseguirlo.

Hijo de padres franceses y nacido en territorio francés, debería hallarme en comunión general de sentimientos con mis conciudadanos los habitantes de Francia; pero abro los periódicos que agradan a la inmensa mayoría de los franceses y veo que la gente se interesa por asuntos que, sin poderlo remediar, me inspiran indiferencia o desprecio.

Mucho más fijan mi atención los obreros rusos que tan lejos viven de mí, sobre otro territorio, formando parte de una nación completamente diferente, lo que no impide hallarme perfectamente de acuerdo con ellos, de encontrarlos con una mentalidad muy semejante a la mía y darme cuenta de que estoy directamente interesado en el triunfo de su lucha.

Y esa lucha están obligados a sostenerla contra sus conciudadanos para poder vivir sobre el suelo mismo de su país, no teniendo enemigos más encarnizados que los hombres de esa nación, y no pudiendo experimentar ya mayor desgracia que seguir viviendo en ella.

Todos los países de Europa ofrecen el mismo espectáculo, y veo que millones de europeos abandonan cada año el territorio de su país para ir a vivir en América, sin deseo de volver. Verdad es que esas gentes son miserables e ignorantes; la necesidad de buscar el alimento diario los inutiliza para penetrarse de sentimientos más elevados y de ideas más generales. Los que los hacen trabajar, y que por ese medio tienen tiempo de leer,

## LA PROTESTA

DIARIO ANARQUISTA de LA MAÑANA

de hablar y de pensar podrían ilustrarme acerca de qué es una nación; pero éstos, industriales en relación constante de negocios con los de otras naciones y en consecuencia con los de su propio país, sólo están enterados de si un negocio es más lucrativo que otro, y consideraciones de otra especie les causan sonrisas de lastimero desdén; y así se explica que en la guerra del Transvaal se haya visto a los Boers provistos de armas suministradas por industriales ingleses, abundando los ejemplos de esta clase hasta construir una regla general.

Respecto de la antigua y linajuda aristocracia, poco puede dar de sí, dedicada como está a disfrutar de la vida con las hijas de mercaderes de cerdos americanos.

Por su parte, la ciencia, el arte, la literatura, la positiva solidaridad humana no reconocen fronteras.

¿Qué es, pues, una nación?

Michel PETIT.

## La huelga general en Zárate

Proporciones del movimiento - Solidaridad

Según informamos ayer, el movimiento obrero actual de Zárate adquiere proporciones de trascendencia, la que servirá para señalar un nuevo triunfo del proletariado en esta región y para despertar al mismo tiempo, las energías obreras al parecer dormidas y a las que faltaban para hacerse sentir nada más que el varón llamado de la lucha. Así vemos, hoy, a las huestes proletarias con varón entero, reclamando sus derechos y oponiendo su resistencia no solo al burgués que explota la miseria del pueblo y la debilidad de los hombres esclavizados, sino a la misma fuerza armada que se niega a reconocer el poder y que no es sino la perrada fiel del capitalismo.

Los obreros de los frigoríficos no pudieron resistir por más tiempo tanta esclavitud y al levantarse como un solo hombre en defensa de sus intereses, lo han hecho resueltos de alcanzar el triunfo, ese triunfo que más se aspira cuanto más se es convicto de la justicia de una causa. Por eso el pueblo entero los acompaña. De todos los hogares pobres donde el hambre y el frío cercan con impiedad las vidas inocentes los ruidos surgen las voces solidarias de rebeldía y de dolor como iniciando a la lucha tan bucanamente emprendida.

En solidaridad con los obreros de los frigoríficos, y reclamando aumento de salario al mismo tiempo, declararon la huelga del gremio los panaderos, habiéndose comprometido los dueños de panaderías pasar ayer por el local de los obreros ha dejar constancia de la aceptación del pliego, coronando así un hermoso triunfo al movimiento.

¡He aquí una prueba más del valor de la solidaridad! Obreros explotados: Convenidos de que el arma mejor es la solidaridad y que toda resistencia obrera que cuenta con esta arma lleva el triunfo asegurado. Pero la solidaridad es efecto de la concienciación de las masas proletarias. Por eso, procurar trabajar para hacer conciencias revolucionarias, es hacer obra de emancipación humana. La solidaridad bien mantenida y practizada, y sobre todo consciente es indestructible por la fuerza! Esa solidaridad ha dado el triunfo de los panaderos. Y este triunfo tendrá que ser en Zárate, actualmente el aliado del momento para fortificar la resistencia, para levantar los ánimos a la altura necesaria.

La policía, como siempre, ha procurado por todos los medios reducir a la opresión brutal a los obreros. Pero esta vez ha chocado con la decisión del pueblo mismo, resuelto ha hacer valer sus derechos contra los usurpadores del sudor ajeno.

En un encuentro, anteaer, de policías custodiando a carneros y obreros huelguistas, éstos últimos hicieron retroceder a 80 krumiros y 12 gendarmes que abandonaron sus caballos...

La lucha así, sigue intensa y reñida, no pudiendo los aguardadores del orden que los perros fieles del capitalismo enseñan en las víctimas por impedirlo la unión de los huelguistas y la resistencia ejemplar que éstos representan.

Según nos informan por correspondencia recibidas de aquella localidad, los obreros del frigorífico de Campana se declararán también en huelga, en solidaridad con los de Zárate, y reclamando aumento de salario.

Que la solidaridad, que la conciencia de los obreros de Zárate, lleguen al triunfo de sus propósitos. Frente al poder que aplasta y conculca el hambre al pueblo, y que contesta con el plomo cuando el hambre del pueblo clama ¡pan!, ¡frente a los capitalistas usureros del sudor del proletariado, no cabe otra determinación sino defendernos nuestros derechos recurriendo a los medios más prácticos que el caso nos presenta.

¡A no esperar gracias del cielo, que los derechos del pueblo no están sino en el pueblo mismo, en nosotros, y no en los verdugos del pueblo que no saben otorgar sino castigos!

ULTIMA HORA  
CHOQUE ENTRE HUELGUISTAS Y LA POLICIA

Anoche, ya terminado el precedente artículo, recibimos el telegrama que sigue:

«Esta tarde, a las 3, hubo un combate sangriento con la policía. Mas de mil tiros fueron disparados. Hay heridos de ambas partes.

La policía se negó a dar permiso pa-

## Pro "La Protesta"

Gran Velada Artística y Conferencia

Patrocinada por el Ateneo Racionalista de Villa Crespo y prestando su concurso el espléndido cuadro del Ateneo R. de Villa Crespo que dirige el comp. Mario Perelli, a efectuarse el

domingo 17 a las 8.45 p. m. en

el salón teatro "Casa Suiza"

Rodríguez Peña 254

Se pondrán en escena las siguientes obras

Fundación o sea Tierra Baja

y Entre Doctores

CONFERENCIA de actualidad por un compañero

Plata con entrada 0.20 - Niños gratis





a la puslanimidad de sus espíritus egoístas...

Muchos creen que con decir «Soy Anarquista», ya lo son, cuando ni los principios, ni los hábitos, sino los más elementales de tan magna filosofía conocen. Con leer a Kropotkin no se es anarquista: para serlo... se debe sentir cómo brota espontáneamente del alma el desprecio de una nueva idea luminosa, que, cual inmensa lengua de fuego barre los prejuicios dogmáticos, eleva el pensamiento y el alma; ariva el sacro fuego del amor, y hace bullir de indignación a la sangre y hace sonreír el rostro, ante cualquier pena moral o material de un semejante...

Verguenza y grima, hermanos, dá al ver la profunda apatía reinante por nuestros caídos. ¿Qué es lo que pretendemos? ¿Acaso esperamos que, anarquistas o no, pero sí hombres, se levanten y amantes de la libertad y del bienestar común, se sacrifican en aras de la imbecilidad humana en un suicidio monstruo, para recoger nosotros —los eternos charlatanes de doradas frases— el fruto de los sacrificados? Vergüenza y grima, hermanos, dá al ver la indiferencia que tenemos por las mujeres, los niños y los hombres masacrados, y por los que yacen en una penosa agonía de ignominia aforzadas en las mazmorras policíacas! Severo BRUNO.

### Gran mitin en Avellaneda

Por los presos de Fírmat

El Centro «Embrando Flores», efectuará un mitin para protestar y reclamar la inmediata libertad de los compañeros: Suárez, Vidal, Sábado y García, procesados por el suceso de Fírmat. EL DOMINGO 17, A LAS 4 P. M., EN LA PLAZA ALSINA, de Avellaneda. A los compañeros y a todos los trabajadores de Avellaneda, Píñero y localidades vecinas, recomendamos no falten a este acto de justa protesta.

Los compañeros de Avellaneda y Píñero, que quieran fírmate, pueden retirarlos en French 203 y G. Mitre 2921, Sarandí.

### De frente al crimen

Antes de ayer, ayer, hoy y mañana, los hechos nos encuentran desprevenidos. Aun (después del digno gesto proletario de 1909, que tuvo como epílogo el acto de Radovsky) no se ha producido un acto de la misma calidad.

La lucha trae como consecuencia, episodios, en los cuales se ve o casi siempre el pueblo, que tenía razón y que usaba de un derecho legítimo, ha sido brutalmente atropellado en sus fueros soberanos y ha sido herido de muerte por la espada, por la justificación, que tiene por misión defender la propiedad, la vida y la libertad; y esto es muy doloroso, denegado doloroso porque nos dá la medida exacta de lo que valen los hombres que viven en el país.

Los anarquistas, como los Quijotes defensores de todos los actos populares, y como el Quijote pintado por Cervantes, nos cubrimos también de ridículo por la inconsecuencia de los Sanchos que forman el pueblo.

Ante el hecho producido el domingo 10 del corriente, no cedamos discursos. No los anarquistas, sino todos los que tienen un átomo de dignidad, porque la carestía de la vida afecta a la tercera parte de la población de la capital, que es donde se celebraba el acto, debían haber hecho justicia sumaria a los autores del crimen.

Ya que la justicia colificada justicia a un individuo para responsabilizarlo del hecho que ese individuo no ha cometido, dar su merecido en el acto al causante del atropello, o del crimen.

Así, los matones que atropellan a mansalva, seguros de la impunidad, del premio a que se hacen acreedores ante sus superiores, serían un poco más difíciles de conseguir.

Porque los que se vanaglorian de las proezas de un Rivadavia, un Moreno, un San Martín y un Belgrano, los que muestran a cada paso las cláusulas libres de la Constitución que nunca se cumple, los que glorifican al ejército liberador de media Sud América, los que obligan a cantar diariamente el himno argentino, con

sus estrofas plélicas de ansias de libertad, es necesario que se acostumbren a que el pueblo se reuna libremente, sin estar precedido por un escuadrón de cosacos y sin solicitar permiso a su excelencia. Porque el pueblo cuando destituyó a Cisneros de su virreinato, cuando proclamó su independencia en Tucumán, no pidió permiso a España, para celebrar dichos actos. Eso sí se armó para repeler la agresión en caso de que ésta tuviese intenciones de oponerse al resultado.

Bien. Es necesario, entonces, tomar otras determinaciones para evitar que dichos actos se repitan, y se repitan en perjuicio de la libertad y de la vida de los pueblos.

También debemos descontar la indiferencia de la prensa, de la burguesía y de los poderes constituidos, hacia los abusos de sus sirvientes.

Es necesario crear una fuerza moral, una fuerza inteligente y una fuerza material para imponer respeto, al que está acostumbrado a llevarse a los hombres por delante.

De frente al crimen, es necesario imponer la dignidad de los hombres y permitir al asesinato imponer contra el pueblo.

Es necesario. Ya que se nos quiere matar de hambre si nos sometemos y con plomo si nos queremos reunir para pasar nuestras miserias en son de protesta.

Respecto a la libertad, y respeto a la vida.

H. CAIFANO

### El hambre acariado por las balas policiales

Dejad que vuelque sobre nuestra querida hoja LA PROTESTA, la única que como madre cariñosa, acoge los ayes de nuestro corazón, acibado por los sufrimientos y el plomo, una pequeña parte de dinamita, de la mucha que almacenó mi pecho en los momentos en que mi cuerpo se retorció de dolor bajo los golpes del sable policial ¡Asesinos!!

¡Esa son las «grandezas» y libertades de un país republicano!

¡Esa son, esas grandezas contadas por aquel «celebre» Blasco Ibáñez? ¡Mentira! Todo es una farsa, una comedia, inspirada al calor de la sangre del pueblo, convertida en opípos banquetes y en espumante champagne.

Una simple protesta contra la bárbara carestía de la vida, es ahogada a sangre y fuego; ni la presencia de las mujeres y los niños pudo aplacar los ímpetus salvajes de esa horda de miserables, que puesta al servicio del capital, desempeña a la perfección su papel de verdugo, matando e hiriendo a balazos a indefensos obreros.

La sangre de un hermano caído trágicamente, nos pide a gritos su venganza; seamos hombres, enfrentémoslos con esta vil canalla, pero no con las manos en el bolsillo, sin un alfiler, como el domingo. Aprovechemos la lección de nuestros asesinos, que ante nuestra impotencia, prevista de ante mano, nos molieron a machetazos.

Y ahí tenéis una pequeña parte de la dinamita que almacenó mi pecho en los momentos del anasacre ¡Aprovechadla!

Sebastián BRAU

### ¡Cobardes!...

¡Cobardes sí, viles esbirros de un pueblo hambriento! Esperabais ansiosos la hora de desahogar vuestras ansias de crimen y vuestra sed de sangre? ¿Qué el domingo un poco satisfecho, descargabais vuestras armas sobre seres que, sintiendo sus cuerpos debilitados por el hambre y el látigo de su corazón que se rebelaba a la injusticia, clamaban pan en un pueblo tiranizado por hombres que, carecen de alma y de conciencia. Sobre la carne productora, infames instrumentos de unos cuantos hombres fieras, descargabais vuestras armas, queriendo en esa forma, ahogar el grito rebelde e intenso de esos hombres, mujeres y niños, que pedían lo que les correspondía, puesto que el proletariado es el que produce, y no esa caterva de explotadores del sudor y la miseria humanas.

Queráis ahogar el grito de ese pueblo que pide lo que vosotros, tiranos de las vidas productoras, les usurpáis, ¡Cobardes! sí, vultuos, a repetiros

con toda el ansia de mi alma subleada, contra la barbarie de que os hacéis gloria, ¡Cobardes!, que os valéis de vuestras armas, de vuestra bestial brutalidad de esbirros, para acallar los gritos de la verdad y la justicia. Pero el hecho del domingo no ha de quedar impune; la vida de ese obrero sacrificado en esa jornada reclama justicia y venganza contra sus asesinos. ¡No crean esos harapos de hombres, que nuestra rebeldía ha de quebrantarse, no! Nunca lo conseguirán, hoy más que ayer nos sentimos fuertes en nuestra idea libertadora y humanitaria. No detendrán al pensamiento vosotros que, para acallar nuestro grito de hambre, nos cruzáis la boca con el sable repartiendo golpes a madres sublimes que sienten los sufrimientos de sus hijos; a madres que viendo debilitarse la vida de sus hijos, que es vida de sus vidas y sangre de su sangre, levantan su voz, cual látigo que os azota el rostro hiriente, pidiendo más pan para los inocentes. Pero no, esas madres no deben humillarse ante esa canalla: no, y mil veces no; ese pan, nos merece? Pues no es preciso pedirlo, debemos conseguirlo, no por limosna como ellos quieren darlo, sino ejerciendo nuestros derechos.

Por eso, compañeros, a vosotros me dirijo: No desmayéis nunca ante la actitud de los tiranos; demostradnos que si ellos con su brutalidad criminal creen atomizarnos y acallar nuestras ansias justicieras, no lo conseguirán, pues nuestras almas permanecen tranquilas ante sus actitudes y nos hallamos dispuestos en cualquier instante de nuestra vida, a luchar por la causa grande y sublime de la Verdad y la Justicia; y, levantando nuestra mirada serena y tranquila, debemos hacerles enrojecer de vergüenza; demostremos que nosotros, «debiles» mujeres, nos sentimos fuertes y grandes de alma para conseguir nuestros derechos en la vida. Mientras ellos, pobres enmascarados, se sienten fuertes cuando esgrimen el arma; pero, ¿qué queda de ellos si les quitamos el arma, su eterna compaña? ¿Sabéis lo que queda? Un muñeco sin cuerda, que se mueva a impulsos de un resorte. Pero tened cuidado, muñecos de cartón, pues no siempre seréis vuestros los fuertes. Ya veis, yo, una simple mujer, os dirijo mi cargada de burla y de desprecio a vosotros, que hacéis uso de la libertad enlodados en el crimen.

Felisa VERNERO

### Basta de charangas

Charangas bullangueras y nada más se les puede llamar a los mitines que se realizan como el del domingo 10; parece que los compañeros, salvo algunas excepciones, sienten una satisfacción en ir insultando a los cosacos y desafiándose inútilmente; digo inútilmente, porque, ¿qué hemos conseguido con los gritos ese día? Que hoy tengamos que lamentar un compañero de menos en nuestras filas, y una compaña herida. No, compañeros, ya vemos cómo nos trata el gobierno radical, pues nosotros entonces, debemos obrar radicalmente como ellos nos enseñan.

He oído ese mismo día decir a un compañero que debemos organizar mitines sin permiso aquí, como en Rusia; pero yo he mirado las manos de los compañeros y las he visto vacías.

En Rusia, según lei en los diarios, ahora, últimamente, los anarquistas recorren las calles con las armas en las manos, dispuestos a todo, y contra todo; pero eso ni nada parecido fue la manifestación que se organizó el domingo en la plaza del Once, sin permiso, pero que tuvo un final trágico para nosotros. Yo también digo, aquí como en Rusia, pero con las armas en la mano! Ya tenemos que lamentar los masacres, una en el Rosario en donde han pagado las consecuencias sus preciosas vidas, los valientes compañeros, y otros se encuentran encarcelados que aún se les quiere hacer culpables; y la segunda aquí, en la calle Rivadavia, en donde ha caído un compañero, y a donde la cobardía radical fue aún más allá, pues no respetó ni a las mujeres, pues a una compaña, esos modernos torquemadas, también la han herido; y aún falta la otra gran hazaña, que es la del asalto al local de los panaderos y pintores, y llevarse encadenados a los compañeros que se encontraban en el local, y eso, por orden de un juez pederasta. Pues bien, creo que se acerca el momento de que le pongamos coto a estos actos cometidos por el vandalismo policial. Y esto no lo hare

mos con gritos, al contrario, con el pulso firme; entonces sí que haremos que se nos respete en las manifestaciones. Nada de contemplaciones, nuestro lema debe ser el de vencer. Basta de charangas.

Virtud GOMEZ

### CARTA ABIERTA

Para Anderson Pacheco

Reconociendo la responsabilidad moral contraída ante las ideas por el compañero Pacheco, no podemos pasar por alto las manifestaciones verdaderas con respecto a LA PROTESTA, ante varios compañeros del Centro Cultural de esta localidad.

Ante la Anarquía no están los términos medios. Ser o no ser. Esa es la cuestión, ¿verdad, compañero? Así que, aceptando como sinceras sus manifestaciones (no tenemos porque dudar de ello), desearíamos aclarar. Vd. dijo que «La Rebelión» es más anarquista que LA PROTESTA. El más o el menos, no queremos discutir.

Pero sí, en bien de las ideas que desimos sustentar, quisieramos que existiera claro y a la luz sus acusaciones de la falta de anarquía, para que así, los responsables de la desorientación de nuestro paladín desapareciera.

Tiene la palabra el compañero.

Alejandro Cárdenas

Modesto R. Gonzalez

Santa Lucía, junio de 1917

Nota de Redacción. — Si esto dijo el compañero Anderson Pacheco, tendremos que admitir que él, es, en ciertos momentos, menos anarquista que otros. Porque también colabora en LA PROTESTA y, sin embargo, nosotros no creemos que «La PROTESTA» sea más anarquista que «La Rebelión».

### ATENE O. DE ALMAGRO.

#### AL PUEBLO

Reunida la comisión de este centro de instrucción, en sesión extraordinaria, para considerar la bochornosa actitud asumida por la policía de esta ciudad, el domingo 10, al perseguir el cobardismo y bárbaro atropello contra la manifestación Pro-Abaratamiento de los artículos de primera necesidad, patrocinado por el Comité de mujeres: resuelve

1.º Esteriorizar su pública protesta por el acto cometido, por tan bárbara insinuación, única y exclusiva responsable del crimen llevado a cabo contra el indefenso obrero Idelfonso Marín, por uno de los tantos hombres fieras, cobijados y amparados en la vestimenta, desconocen los más sagrados derechos de vida y libertad de los pueblos;

2.º Exigir la inmediata libertad de todos los obreros detenidos a raíz del hecho en cuestión y procesados por el solo delito de exigir valientemente el pan negado villanamente por la insalvable avaricia capitalista, y

3.º Adherirse a todas aquellas manifestaciones y actos que tengan por objeto protestar contra la barbarie y el crimen, que significa un atentado contra la vida de los trabajadores.

La Comisión.

#### 'ALBORADA'

El número 6 de esta revista, correspondiente al 15 del corriente, llevará el siguiente sumario:

Gabriel Biagiotti: «El hombre y la ley». — «La jornada del domingo». — Doctor A. Ford: «El Psiconalía y la guerra». — Víctor Delfino: «El enigma de la vida explicado». — «Responsabilidad». — Aurelio del Hebrón: «Un proceso sensacional». — Severo Bruno: «Nostalgias del amor». — Jacinto del Monte: «Cosas de la vida». — Norberto Insua: «El libro». — C. «La generación y la música» conclusión. — López de Molina: «Crónicas del momento». — «Salón de Otoño». — Doctor Fausto Squillace: «Sociología artística». — Nuestra aclaración. — De administración.

### Funciones y conferencias

#### A. LIBERTARIO DEL NORTE

Sobre los temas: «La huelga agraria». — «La solidaridad con los presos de Fírmat». — «La tierra con sus productos es propiedad de quienes la tra-

bajan». — «El robo de los latifundistas se impide con la expropiación», efectuará este Ateneo las siguientes conferencias:

Domingo 17, a las 9.30 a. m., en Canning y Triunvirato; a las 2 p. m., en Santa Fe y Andes; a las 3 p. m., en Córdoba y Calles.

#### CONDUCTORES DE CARROS.

Efectuará esta sociedad de resistencia, una conferencia de propaganda gremial, el domingo 17, a las 3 p. m., en Rioja y Rondau.

El gremio de conductores de carros queda invitado a este acto, donde varios compañeros pondrán de manifiesto la necesidad imperiosa que existe de este gremio vuelva a ser un organismo potente, capaz de ponerse frente al Estado y la burguesía esquilmadora.

### MOVIMIENTO OBRERO

#### OBROSEROS PANADEROS DE Bs. As.

##### A los desocupados del gremio

A fin de tratar sobre la enorme desocupación que actualmente padece sobre el gremio de panaderos, la sociedad de resistencia Obreros Panaderos de Buenos Aires, invita a todos los obreros desocupados del gremio, a la asamblea que se efectuará mañana viernes, a las 8 p. m., en su local social, Bartolomé Mitre 3174.

En esta reunión se definirá la actitud a asumir frente al grave problema de la desocupación que reduce a la mayoría miseria a infinidad de familias proletarias.

S. DE R. OBROSEROS PANADEROS (Sección Belgrano)

Pone en conocimiento de todas las sociedades, que ha trasladado su secretaría, a la calle General Paz 2317, donde deben dirigir la correspondencia.

#### A LOS GRAFICOS

Quedan invitados para hoy jueves, a las 8 p. m., en nuestro local social, los compañeros J. Bruno, L. Z. Ferrando y A. Toledo, firmantes de una carta publicada en «La Protesta» con fecha 31 de mayo y dirigida a la F. de las Artes Gráficas.

Obedece este llamado el cambio de opiniones de acuerdo con las insinuaciones de la misma.

Se cita también, a los miembros de comisión. Calle Maheun 1172.

El Secretario.

Sociedad de R. O. V. de Avellaneda (Secretaría provisoria, French 203)

Por intermedio de la presente, queda invitada la comisión administrativa de esta sociedad, a la reunión que se realizará el jueves 14, a las 7.45 p. m., en nuestra secretaría provisoria, French 203.

Dado la importancia de los asuntos a tratar, se encarga puntual asistencia. A esta reunión pueden concurrir todos los camaradas, que se interesan por la buena marcha de la sociedad.

Por intermedio de ésta, comunicamos que esta novel entidad, en su última asamblea, ha acordado adherirse a la Federación Obrera Regional Argentina.

#### CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

La comisión de esta sociedad, invita al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará mañana viernes, a las 8.30 p. m., en Méjico 2070, para tratar una importante orden del día.

#### ESCULTORES EN MADERA.

La C. A. de la sociedad Escultores en Madera, convoca a sus asociados a la asamblea ordinaria, que se efectuará mañana viernes, a las 8 p. m., en el local Méjico 2070, para tratar la siguiente orden del día: Acta; Balance; Correspondencia; Informe de la C. A.; Asuntos varios.

Los rogamos puntual asistencia.

#### PEDIDO

Un compañero que se encuentra en precaria situación, pide a los obreros gráficos le faciliten trabajo de tipografía. Dirigirse a José Chaygún, a este diario.

## NOTAS VARIAS

F. DE A. A. DE LA R. A.

Los delegados de las agrupaciones anarquistas, quedan citados para la reunión que se efectuará hoy jueves, en el local y hora de costumbre.

### CUADRO «AURORA»

Se cita a los componentes de este cuadro a los ensayos que se efectuarán hoy jueves, a las 8 p. m., en Bartolomé Mitre 1786.

Se pide encarecidamente a los compañeros no falten, pues es necesario adelantar los ensayos.

### COMITE DE CONCENTRACION

Quedan citados los componentes del Comité de Concentración, para el sábado 16, a las 8 p. m., en Méjico 2070.

### Santa Fe

Comité de agitación pro-presos por cuestiones sociales.

Este comité ha resuelto llevar a cabo una serie de actos tendientes a una campaña de agitación en pro de los presos por cuestiones sociales, y el primero de los cuales se efectuará hoy jueves, a las 8.30 p. m., en el local de los Ferroviarios.

Esta campaña se resumirá en un mitin público, que recorrerá las principales calles de la ciudad, el que se efectuará el domingo 17, viniendo con tal objeto oradores de Rosario y Buenos Aires.

El pueblo, y los anarquistas especialmente, quedan invitados a estos actos de justicia.

### ENSAYO

El Cuadro Dramático del «A. R. de Villa Crespo», invita a los compañeros y compañeras, que deben tomar parte en la función del día 17, a que concurren a los ensayos generales, que se realizarán en la «Casa Suiza», a las 8 p. m., mañana viernes.

### ATENEOS R. DE VILLA CRESPO

Invitamos a todos los adherentes y simpatizantes de esta institución, a la asamblea general que se efectuará hoy jueves, a las 8 y 30 p. m., en nuestro local, Alvarez 837.

Habiendo asuntos muy importantes que tratar, esperamos que concurrirán todos los compañeros que están de acuerdo con la obra que realiza este Ateneo, y al mismo tiempo se resolverá la mayor forma de intensificar la propaganda de nuestros ideales.

### A los suscriptores de Mendoza

Se les avisa a los compañeros suscriptores, de Mendoza, se pongan al corriente lo antes posible, pues el 20 en adelante, suspenderemos el envío a los morosos.

### LA ADMINISTRACION

### GRUPO LIBERTARIO «Luís Micheli»

Los compañeros italianos de Lanús y Talleres, quedan invitados para hoy jueves, a las 8.30 p. m., en el local de la calle Paris 1980, Talleres.

Los compañeros Rosolito, D'Maria, y Fabio no deben faltar a esta reunión.

### DE REDACCION

Como para la publicación diaria de «La Protesta» solo estamos dos compañeros, ponemos en conocimiento de todos los camaradas que nos será imposible publicar aquellos artículos que, por su redacción, sea necesario reformarlos totalmente.

Advertimos a las sociedades, centros, ateneos y demás instituciones culturales, que toda nota para ser publicada debe venir sellada, a fin de comprobar su autenticidad.

También advertimos que no atendemos la publicación de notas y avisos dados telefónicamente.

Los artículos no publicados no se contestan ni tampoco se devuelven los ori-

### Panc e Libertá

Así se llama una revista que el periódico «La Cronaca Sovversiva» de Lynn Mass, comenzó a editar desde el principio de este mes.

Esta revista consta de 40 páginas de lectura, sobre política, arte y ciencia, y colaboran en ella las mejores

## Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOWSKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración.

1. Un juego de muebles, valor 180.—
2. Una máquina de coser ... 120.—
3. Un reloj de oro ... 120.—
4. Un traje para hombre ... 70.—
5. Un vestido para mujer ... 60.—
6. La obra de Reclus «El hombre y la tierra» ... 60.—
7. Una pistola Browning ... 40.—
8. Un reloj de plata ... 30.—

Precio del Núm. 0.20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matinee que en oportunidad se anunciará.

El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

plumas de Norte América y de Europa.

Los compañeros de habla italiana que deseen recibir esta revista, pueden dirigirse a Carlos Fontana, Humberto 1.º 1175.

La suscripción anual es de un peso oro. Un número suelto 0,30 ctvs.

—(o)—

### Funciones a beneficio de LA PROTESTA

Avísamos a todos los centros, agrupaciones y sociedades, que hemos organizado funciones para las siguientes fechas, las que se realizarán en el salón-teatro «Casa Suiza»:

El domingo 17 de junio, a las 8.30 p. m. Se pondrá en escena la obra de Guimerá: «Terra Baja».

El 9 de julio, a las 2.30 p. m. —

19 de agosto, a las 8.30 p. m. —

2 de septiembre, a las 8.30 p. m. —

7 de octubre, a las 8.30 p. m. —

4 de noviembre, a las 8.30 p. m. —

y 2 de diciembre, a las 8.30 p. m.

### TRAPOS LIMPIOS

En la imprenta se necesitan trapos limpios para limpieza de máquinas, a lo que avisamos a los compañeros que puedan responder a esta necesidad.

—(o)—

## LA PROTESTA

### AGENTES Y PAQUETEROS

#### EXTERIOR:

Montevideo: José Rey, Poste Restante.

Paraguay, (Asunción): E. F. Torres, Oliva 325.

INTERIOR:

Avellaneda: José Calvo, Laprida 792.

Arquitecto: Nadal Juliá.

Bahía Blanca: Comité pro «La Protesta», S. Martín 48.

Campana: Domingo Jauzat, Sarmiento y Belgrano.

Córdoba: Comité pro «La Protesta», E. Núñez, calle Alvear 782.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: Rómulo Muñoz, 25 de Mayo 66.

Huínca Renancó: Enrique Gerijuan.

Ingeniero White: Salvador Calderón, Cárrega núm. 476.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 561.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle 16, número 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería).

Mar del Plata: M. Prieto, Rivadavia núm. 3268.

Maldonado: Rogelio Barrios.

Mechita: Juan González.

Mendoza: José García Guirado, J. J. Moreno 1649.

Punta Alta: Santiago Villarino.

Rivera: Benito Rodríguez, Depósito de vinos Donati.

Rosario: Mariano Ferrer Alvear 783.

San Antonio de Areco: Pedro García.

San Cristóbal: Simón Serrutti.

Santiago del Estero: Gregorio Quiñoa, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Broggia, Junín número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierras Bayas: Miguel Tancredi, Casa Vitale.

Tucumán: Neris Nieva, 9 de Julio núm. 453.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tomé, 25 de Mayo: Antonio López Orella, Villa «Libertad».

Zárate: Juan Mesa, General Paz 309.

CAPITAL:

Ateneo Obrero de Almagro: Estados Unidos 3719, Ambrosio Arango.

Comité pro «La Protesta», de Villa Crespo: Alvarez 837, Pedro A. Fabbalero.

Nueva Pompeya: Carolina Venegóni, Ventana 3872.

Fascio Rivoluzionario Italiano: Roque Capparelli, Matheu 1172.

## Imprenta, Encuadernación y Librería «La Protesta»

Humberto I. 1175

Buenos Aires

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS

PROGRAMAS - PAPEL DE

CARTAS - INVITACIONES

SOBRES - TARJETAS CO-

MERCIALES - SELLOS DE

GOMA - TIMBRADOS Y

FABRICA DE LIBROS CO-

MERCIALES etc. etc. :-:~::~:

Pidan Presupuesto

# PENSAMIENTOS

*Orgulloso y altanero con los súbditos, envidioso con el vecino, el Estado es la opresión dentro y la guerra al exterior. Bajo el pretexto de ser el órgano de la seguridad pública, es, por necesidad, despojador y violento; con el pretexto de custodiar la paz en los ciudadanos y las partes, es el provo-*

*cador de guerras vecinas y lejanas. Llama bondad a la obediencia, orden al silencio, expansión a la destrucción, civilización al disimulo. Es! como la iglesia, hijo de la común ignorancia y de la debilidad de los más. A los hombres adultos se manifiesta tal cual es: el mayor enemigo del hombre, desde el nacimiento hasta la muerte.*

## Boicot a la Compañía A. de Tabacos y a la Cervecería Quilmes

Solidaridad, trabajadores!